

唐人街紀念廣場 重新設計

MEMORIAL SQUARE
REDESIGN

公眾參與程序總結
第一階段



背景

不少例如是國殤紀念日等重要社區活動都是在「唐人街紀念廣場」舉行，廣場吸引遊客來到唐人街，讓他們認識加國華人的貢獻。同時也為社區人士提供一個聚會和表揚他們文化及傳統的社交地方。

廣場重新設計項目是源自市議會在2017年批准了「歷史性歧視溫市華人」報告中的建議，所以這是個發展唐人街經濟和文化工作的重要部份。「唐人街經濟文化發展專案小組」從那時開始，一直與「文化傳承督導組」及社區合作支持增強唐人街的文化遺產和資產，以邁向為唐人街申請成為聯合國教科文組織世界文化遺產的長遠目標。這工作的其中一個主要部份，就是改善如紀念廣場這樣的文化遺產，以支持唐人街的活態文化。



概貌

第一階段的公眾參與程序在2021年春天進行。其中包括成立了一個「社區顧問小組」，並就重建紀念廣場項目與社區合作制定願景、原則及目標。

這文件總結了有關公眾贊賞及不滿的事項、原則及社區對紀念廣場未來的願景。



第一階段- 公眾參與程序 數字一覽

第一階段的公眾參與程序包括了“塑造你的城市”網頁和問卷調查；以及向華裔長者進行的半結構性雙語電話訪問。

所有公眾參與程序的工作都是以雙語(英文及繁體中文；電話訪問則以國/粵語)進行。

385人

參與網上問卷調查

6人

華裔長者電話面談

2,203人

透過社交媒體參與

733人

透過“塑造你的城市”
網站認識到這項目

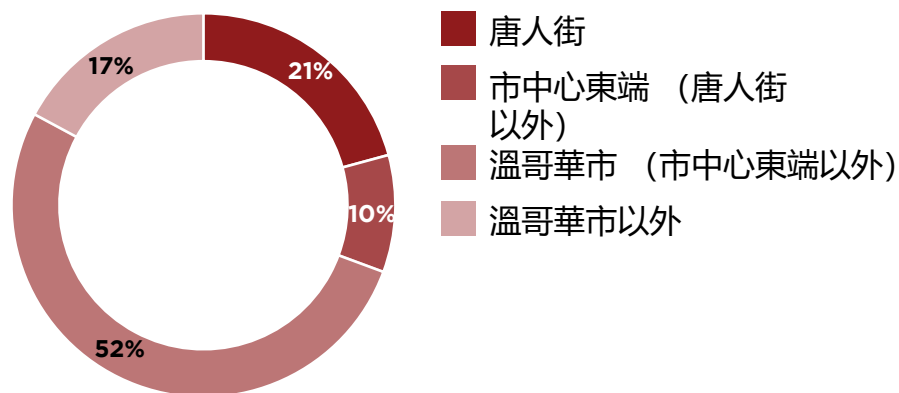
11個

加入「社區顧問小組」

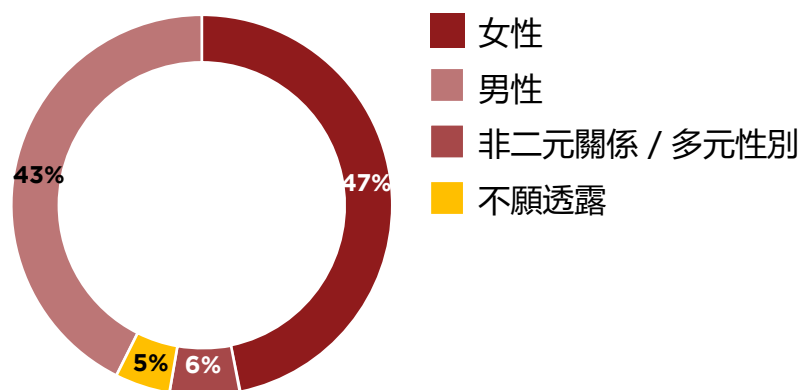
個人：3人

我們接收到的資訊

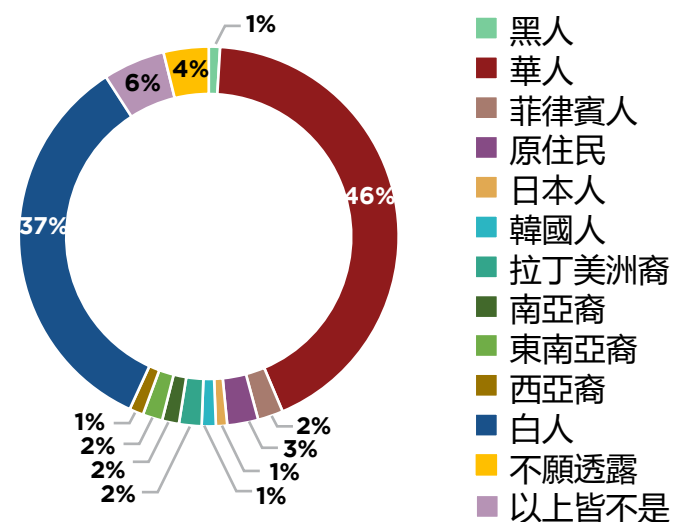
問：你住在哪裡？



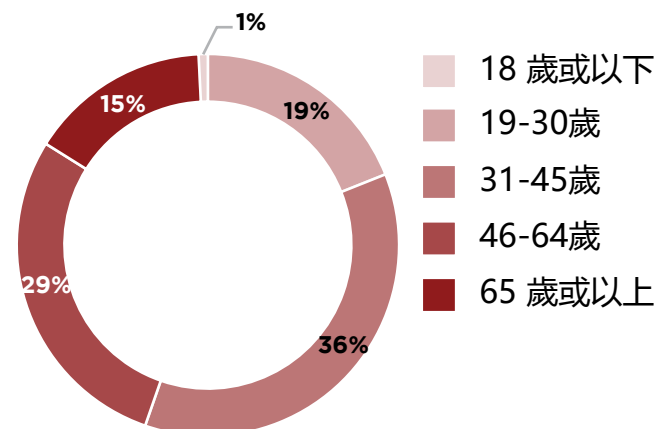
問：你如何描述自己的性別身份？
(請選擇所有適用選項)



問：請說明你的種族身份？
(請選擇所有適用選項)



問：你屬於以下哪個年齡群組？



我們接收到的資訊

問：你最喜歡紀念廣場那些地方？

重要主題

33%

文化價值

29%

紀念碑

22%

地點

15%

活動

15%

開放的空間

7%

休息的地方

7%

其他實體特色

6%

進行社交的地方

“這是個很有意思的社區聚會地點，讓社區與區外人士分享文化。”

“這是個尊重和紀念華裔人士貢獻加國的象徵”

“由唐人街倡導組織舉行的特別活動為這地方帶來動感。”

“開放空間及表揚華裔退伍軍人。”

“這是個很凸出、明顯、容易到達和不易混淆的公眾地方。”

“這是個步行路過的好地方，可讓我和學生討論社區的歷史。”

“這是個反映華人傳統文化及位於社區中心點的地方。”

“It is the heart of historic Chinatown.”

“這是個舉行活動和聚會的公共空間。例如由「青心在唐人街」主辦的麻雀活動及之前的華埠夜市。”

“這是華裔長者聚會的地方。”

“我喜歡社區組織在這開放空間舉行的文化活動。”

“這個路段較周圍的地方清靜，可在這裏坐坐及觀賞社區。”

我們接收到的資訊

問：你最不喜歡紀念廣場那些地方？

重要主題



“遮蔭及公共基建設施不足：特別是沒有坐椅及可遮擋太陽/風雨的設施。”

“需要多些方便聚會的基建設施
- 不同型式的坐位、電力、供水、表演空間、遮擋風雨/太陽/樹木(特別是方便區內的長者)。”

“醜陋和不凸出。”

“缺乏地方特色，需要加建坐位讓人們可以逗留較長時間。”

“地方太狹小，可以擴建讓多些人出席儀式。”

“垃圾、坐位選擇不多，鄰近空置停車場。同時空間太小不足以作為一個真正的廣場。”

“廢物/垃圾丟在廣場上。”

“需要多些空間供人們聚會。”

“旁邊的空置停車場十分碍眼。”

“四周交通造成安全威脅。”

“不友善的吸毒者湧入，罪犯在哥倫比亞街上販賣毒品和其他物品。”

“地方顯得荒涼及沒有生氣和動感。”

注意：我們亦收到了一些被認為是超越項目範圍的意見，例如是購入附近土地或是改變廣場現址等建議。

我們接收到的資訊

問：你希望未來怎樣使用紀念廣場？（選項）



我們接收到的資訊

問：請為以下的意見按重要性排序(第1個是你的首選，第6個最後選擇)
重建紀念廣場應該：

平均最高
選項

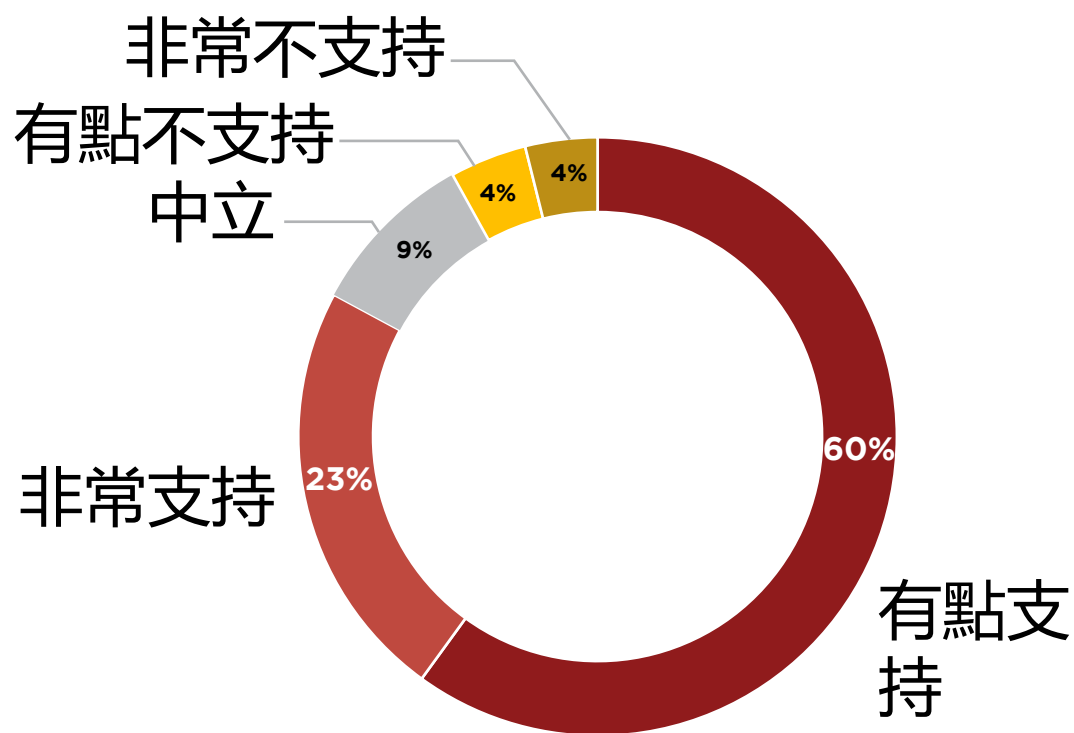


平均最低
選項

- 將這裏打造成為一個適合華裔長者文化的空間，以及為所有年紀和背景的人士提供一個具包容性和方便使用的地方
- 將其優化成為一個舉行特別活動、節日和習俗的地方(例如新春大遊行的集合地點、紀念退伍軍人和鐵路華工的國殤紀念儀式以及清明節祭祀等)
- 改善治安和舒適程度 (例如燈光、遮蔭、長凳等)
- 支援日常文化活動(例如鍛煉身體、朋友間社交及練習太極等)
- 與鄰近的景點(例如是Andy Livingstone 公園、華埠廣場、中山公園、華人軍事博物館等)建立更好的連繫。
- 令其更凸出及吸引更多遊人(包括從海濱及區外)到訪唐人街。

我們接收到的資訊

問：我們有機會可以利用廣場旁邊路面的一些空間，將廣場的面積擴大，以及改善奇花街和哥倫比亞街上的行人過路線而無礙車輛進入唐人街。



我們接收到的資訊

我們與「世代同行會」合作，向華裔長者進行了半結構性的電話訪問，這些訪問提供了更多性質上的資訊，並讓我們得悉長者對廣場的需要和要求。

舉辦**多些活動**會幫助他們多去廣場

多次以華埠夜市作為例子

一些意見認為廣場是個**教育性和認識華裔歷史**的好地方。

有提及**麻雀、跳舞、唱歌、鍛煉及太極**等活動

有些人因為**健康欠佳及交通不便**所以未能前往廣場

是個**見朋友**的好地方

有人說在這裏**不用害怕種族歧視**。